

La collaborazione a Studi Cassinati si intende a titolo gratuito.

Articoli, foto, ed altro, inviati in redazione, anche se non pubblicati, non vengono restituiti.

Si raccomanda di inviare i testi per posta elettronica o supporti informatici al fine di evitare eventuali errori di battitura.

Il contenuto e l'attendibilità degli articoli pubblicati sono da riferirsi sempre alla responsabilità degli autori.

Non si accettano testi tratti da altre pubblicazioni o scaricati da internet senza l'autorizzazione degli autori.

\*\*\*

Copie arretrate sono disponibili presso i punti vendita segnalati. Possono, tuttavia, essere richieste alla redazione versando un adeguato contributo per le spese di spedizione.

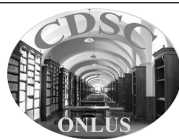
La spedizione gratuita a domicilio è riservata ai soli soci.

\*\*\*

**Punti vendita:**

- Libreria Ugo Sambucci, V.le Dante, 59  
03043 CASSINO  
Tel. 077621542

- Libreria Mondadori,  
Corso della Repubblica, 160  
03043 CASSINO  
Tel. 077622514



*Centro Documentazione e Studi Cassinati onlus*

**STUDI CASSINATI**

Bollettino trimestrale di studi storici del Lazio meridionale

**Anno XIV, n. 3, Luglio - Settembre 2014**

*[www.studicassinati.it](http://www.studicassinati.it) - [info@studicassinati.it](mailto:info@studicassinati.it)*

Autorizzazione del Tribunale di Cassino N. 1/2001

La quota associativa annuale al CDSC onlus è pari a

**€ 35.00**

e può essere versata con bonifico, codice Iban:

**IT 09 R 07601 14800 000075845248**

oppure sul **c.c.p.: 75845248** (Codice SIA: **BE7JI**)

intestato a:

*Centro Documentazione e Studi Cassinati onlus*

*Via S. Pasquale - 03043 CASSINO FR*

\*\*\*

Direttore: *Gaetano de Angelis-Curtis*

Direttore Responsabile: *Giovanni D'Orefice*

Vice Direttore: *Arturo Gallozzi*

Coordinatore: *Chiara Mangiante*

Segretario di Redazione: *Fernando Sidonio*

Redazione: *Ilenia Carnevale, Domenico Cedrone, Erasmo Di Vito, Costantino Jadecola, Gaetano Lena, Alberto Mangiante, Giovanni Petrucci, Fernando Riccardi, Maurizio Zambardi.*

Recapito: G. de Angelis-Curtis, Via G. Curtis

03044 CERVARO - [info@studicassinati.it](mailto:info@studicassinati.it)

Stampa: Tipografia Ugo Sambucci - Cassino

Tel. 077621542 - Fax 0776311111

**In 1ª di copertina: Pietro Annigoni, *Cassino panorama. Veduta dalla stradina de "La Rocca Janula"*, 1984 (Coll. privata Stefano De Libero).**

**In 4ª di copertina: Statue di leone poste all'ingresso principale del monastero di Montecassino (Collezione Alberto Mangiante).**

**In questo numero**

Pag.	163	EDITORIALE
“	165	M. Zambardi, <i>La villa rustica di età repubblicana del Monticello</i> .
“	174	M. Zambardi, <i>Rinvenimenti archeologici in località Monticello</i> .
“	176	E. Pistilli, <i>I leoni di Montecassino</i> .
“	181	A. Morone, <i>Ruggero II e Montecassino (1136-1138)</i> .
“	187	V. Mancini, <i>Note di storia postale napoletana</i> .
“	192	G. Petrucci, <i>Sant’Elia sul fiume Rapido o Sant’Elia sul Rapido</i> .
“	195	F. Di Giorgio, <i>Malversazioni e peculati nel Comune di Pignataro Interamna</i> .
“	205	C. Jadecola, <i>Aquinum: dal sogno alla realtà</i> .
“	210	A. Mangiante, <i>Esperienze ed emozioni femminili nel secondo conflitto mondiale</i> .
“	215	G. de Angelis-Curtis, <i>Pietro Annigoni tra Cassino e Montecassino</i> .
“	223	SEGNALAZIONI BIBLIOGRAFICHE
“	224	E. Pistilli, <i>Il libro di Tommaso Breccia Fratadocchia: nota a margine</i> .
“	226	C. Jadecola, <i>San Biagio Saracinisco: l’anniversario fantasma</i>
“	229	V. Mattei, <i>Il teatro nazionale di burattini dei Fratelli Ferrajolo</i> .
“	232	A. Letta, <i>Una Messa per le prime vittime di guerra a Cassino</i> .
“	236	ELENCO DEI SOCI 2014
“	239	PUBBLICAZIONI CDSC

«STUDI CASSINATI» è anche on line all’indirizzo:  
[www.studicassinati.it](http://www.studicassinati.it)

dove sono consultabili anche tutti gli arretrati e nella sezione «PUBBLICAZIONI»  
 è possibile leggere integralmente, in formato PDF, alcuni libri pubblicati dal  
 CDSC-Onlus.

## Sant'Elia sul fiume Rapido o Sant'Elia sul Rapido

di

Giovanni Petrucci

**R**itorniamo sull'articolo comparso nel numero 4 del 2011, p. 284, di questa rivista, per riportare una precisazione: il 18 aprile del 1873, a distanza di dieci anni dalla deliberazione adottata il primo agosto 1862 con la quale la denominazione del paese era stata fissata in «Santelia sul Fiume Rapido», l'Amministrazione Comunale tornò su quella decisione e, ritenendo superfluo il termine «fiume», chiese che potesse essere semplificata in «Santelia sul Rapido». Inoltrò pertanto al Ministero degli Interni la proposta in questione. Ma essa non venne accettata ed il nome rimase quello indicato nell'articolo citato.

Anche questa volta riportiamo integralmente la deliberazione relativa e le varie lettere della Sottoprefettura di Sora, della Prefettura di Caserta e del Ministero dell'Interno.

### Documento n. 1

«Sotto Prefettura del Circondario di Sora,  
n. 3876

Oggetto: Invio di deliberazione

Sora, li 9 maggio 1873

Ill.mo Signor Prefetto  
Caserta

Pel corso di regola, adempio al debito di rassegnare a S. E. Ill.ma la deliberazione presa dal Consiglio Comunale di S. Elia Fiume Rapido con un esemplare in carta da bollo con cui fa voto al Governo per ottenere la rettifica della denominazione del Comune.

### Documento n. 2

«Circondario di Sora

Comune di Sant'Elia sul Rapido  
5<sup>a</sup> Sessione Ordinaria Primaveraile

Oggetto: Cambiamento della denominazione del Comune

L'anno 1873, il giorno diciotto aprile nella Casa Comunale in Sant'Elia Fiumerapido, in continuazione di Sessione primaveraile, si è il Consiglio Comunale riunito nelle persone de' Signori Secondini Andrea Sindaco, Piorago Benedetto, Lanni Filippo, Polini Michele, Lena Francesco, Cuozzo Antonio, Gargano Michele, Fionda Vincenzo, Caracciolo Michelangelo, Caccia Ferdinando, Iucci Benedetto, Lanni Loreto, Iucci Tommaso, De Maria

Antonio, Colli Giuseppe, Figliolini Palmerino, Iucci Nicola. Con l'assistenza dell'infra-scritto Segretario. Ed assenti i Signori Lanni Benedetto, Cacchione Pietro e Caspoli Loreto.

Il Sig. Presidente nei sensi della proposta messa all'Ordine del Giorno propone al Consiglio chiedere al Governo del Re l'approvazione del cambiamento della denominazione del Comune di Sant'Elia Fiume Rapido con *Sant'Elia sul Rapido*, essendo insignificante la parola Fiume.

Il Consiglio ad unanimità di voti adotta la proposta del Sig. Presidente.

Precedente lettura il Verbale è approvato. Il Presidente Andrea Secondini. Il Membro Anziano Filippo Lanni. Il Segretario Ernesto Frey.

Visto

Il Sindaco

Secondini

Per estratto Conforme

Il Segretario Comunale

Ernesto Frey

Si certifica dal sottoscritto che copia della presente deliberazione fu affissa e pubblicata nell'albo pretorio di questo Comune nel giorno di domenica 20 corrente aprile.

S. Elia 21 aprile 1873

Il Segretario Comunale

fto Ernesto Frey».

### Documento n. 3

Lettera di trasmissione della deliberazione dalla Prefettura di Caserta al Ministero degli Interni:

«Prefettura di Terra di Lavoro  
Caserta, addì 9 giugno 1873

Al Ministero dell'Interno  
Roma

Protocollo n. 9868

Spedizione n. 11242

Oggetto: Trasmissione richiesta

Cambiamento di denominazione.

Per quei provvedimenti che saranno ritenuti opportuni mi pregio di rassegnare a codesto Ministero una deliberazione cosiliare 18 aprile colla quale il Comune di S. Elia Fiume Rapido domanda di essere denominato *S. Elia sul Rapido*.

Il Prefetto

fto. Ill».

**Documento n. 4**

«Prefettura di Terra di Lavoro  
Caserta, addì 26 giugno 1873

Al S. Prefetto di Sora

Protocollo n. 14283  
Spedizione 12439  
Oggetto: Trasmissione al Comune  
Al Comune di S. Elia Fiumerapido.

Il Ministero dell'Interno con sua nota del 21 corrente n. 15316 ha dichiarato che per massima non si può dar luogo alla richiesta.

Il Prefetto  
fto.III».

**Documento n. 5**

«Regno d'Italia  
Ministero dell'Interno

Roma, addì 21 giugno 1873

Div. 3a Sez. 1a  
N.15316. Riscontro al foglio 11 giugno '73,  
Divisione 2, Sez. 1  
Oggetto: Comune di S. Elia Fiume Rapido.  
Modificazione  
di denominazione

Al Sig. Prefetto di  
Caserta

Questo Ministero ha per massima di non far luogo a cambiamento nella denominazione dei Comuni se non quando si tratta di Comuni omonimi, o per altre più gravi ragioni. Ora l'essere la parola fiume superflua nella denominazione del Comune di S. Elia-Fiume-Rapido non è ragione che valga a giustificare una deroga alla massima sopraccennata. Tale denominazione non cagiona inconveniente alcuno, ma serve soltanto a indicare la sua positura in prossimità del fiume; e però il detto Ministero non vede ragione di sottoporre alla Sanzione Sovrana la modificazione di denominazione domandata dal Consiglio Comunale colla sua deliberazione del 18 aprile 1873.

Tanto in risposta alla nota contrassegnata e per conforme comunicazione al Municipio interessato.

Il Ministro  
fto ill».